EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 10.10.2016
COM(2016) 648 final

2016/0316 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen, luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Maatalous- ja kalastusneuvoston 3 237. kokouksessa hyväksytyissä luonnonmukaista maataloutta koskevissa päätelmissä Euroopan unionin neuvosto kannusti komissiota parantamaan nykyisiä mekanismeja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kansainvälisen kaupan helpottamiseksi sekä edellyttämään vastavuoroisuutta ja avoimuutta kaikissa kauppasopimuksissa.

Neuvosto valtuutti 16. kesäkuuta 2014 komission neuvottelemaan EU:n ja kolmansien maiden välisiä sopimuksia luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kaupasta.

Komissio on neuvoston neuvotteluohjeita noudattaen neuvotellut Chilen kanssa sopimuksen, jossa osapuolet hyväksyvät vastavuoroisesti toistensa luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen ja valvontajärjestelmien vastaavuuden tiettyjen tuotteiden osalta.

Chilen kanssa tehdyn luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen tavoitteina on edistää kyseisten tuotteiden kauppaa EU:n ja Chilen välillä, saavuttaa luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen periaatteiden noudattamisessa korkea taso ja suojata vastavuoroisesti luonnonmukaisen tuotannon tunnuksia.

Vastaavuussopimus mahdollistaa sen, että EU:n sääntöjen mukaisesti tuotetut ja tarkastetut tuotteet voidaan saattaa suoraan Chilen markkinoille ja päinvastoin. Siinä myös määrätään luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaan liittyvästä yhteistyö-, tietojenvaihto- ja riitojenratkaisujärjestelmästä.

Chile hyväksyy vastaaviksi kaikki sellaiset luonnonmukaisesti tuotetut unionin tuotteet, jotka kuuluvat asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamisalaan eli jalostamattomat kasvituotteet, elävät eläimet tai jalostamattomat eläintuotteet (mukaan luettuna hunaja), vesiviljelytuotteet ja merilevät, elintarvikkeina käytettävät jalostetut maataloustuotteet (mukaan luettuna viini), rehuna käytettävät jalostetut maataloustuotteet, kasvien kasvullinen lisäysaineisto ja kylvösiemenet.

Toisaalta unioni hyväksyy vastaaviksi seuraavat Chilestä peräisin olevat tuotteet: jalostamattomat kasvituotteet, hunaja, elintarvikkeina käytettävät jalostetut maataloustuotteet (mukaan luettuna viini), kasvien kasvullinen lisäysaineisto ja kylvösiemenet.

Chilen tuotantosääntöjä ei todettu vastaaviksi muiden eläintuotteiden kuin mehiläishoidon tuotteiden osalta eikä rehujen osalta, ja ne voidaan mahdollisesti hyväksyä vastaaviksi vasta myöhemmässä vaiheessa, kun Chile on kehittänyt kyseisiin tuotteisiin liittyvää lainsäädäntöään. Vaikka Chilellä ei ole omia luonnonmukaista vesiviljelyä koskevia sääntöjä, se on suostunut hyväksymään EU:n luonnonmukaiset vesiviljelytuotteet ja merilevät.

Vaikka unionille ei ole tarkoitus vahvistaa tuotuihin ainesosiin sovellettavia edellytyksiä, Chilessä jalostetuissa elintarvikkeina käytettävissä maataloustuotteissa on käytettävä ainesosia, jotka on tuotettu Chilessä luonnonmukaisesti tai on tuotu Chileen joko unionista tai unionin toimesta jostakin (asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 2 kohdan mukaisesti) vastaavaksi hyväksytystä kolmannesta maasta – mutta ei sellaisesta kolmannesta maasta, jonka osalta EU on (asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 3 kohdan mukaisesti) hyväksynyt ainoastaan tarkastusviranomaiset tai -laitokset.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

Komissio neuvotteli tämän sopimuksen 16. kesäkuuta 2014 hyväksytyn neuvoston päätöksen mukaisesti, jolla valtuutettiin komissio neuvottelemaan EU:n ja kolmansien maiden välisiä sopimuksia luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kaupasta ja hyväksyttiin asiaankuuluvat neuvotteluohjeet.

Kauppapolitiikka kuuluu unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi tämä sopimus neuvotellaan ja allekirjoitetaan SEUT-sopimuksen 207 ja 218 artiklan mukaisesti.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

Ei sovelleta

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ei talousarviovaikutuksia

5. LISÄTIEDOT

Ei sovelleta

2016/0316 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen, luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto valtuutti 16 päivänä kesäkuuta 2014 komission aloittamaan neuvottelut kolmansien maiden kanssa luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevien sopimusten tekemiseksi.

(2) Komissio on neuvotellut unionin puolesta Chilen tasavallan kanssa luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, jäljempänä ’sopimus’.

(3) Tässä sopimuksessa unioni ja Chilen tasavalta hyväksyvät luonnonmukaista tuotantoa ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden valvontajärjestelmiä koskevien sääntöjensä vastaavuuden.

(4) Sopimuksen tavoitteina on edistää luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa, kehittää ja laajentaa luonnonmukaisen tuotannon alaa unionissa ja Chilen tasavallassa ja saavuttaa korkea taso luonnonmukaista tuotantoa koskevien sääntöjen periaatteiden noudattamisen sekä valvontajärjestelmiä ja tuotteiden luonnonmukaisuuden säilymistä koskevien takeiden osalta. Osapuolten luonnonmukaisen tuotannon tunnusten suojaa olisi myös parannettava. Sopimuksella pyritään myös tehostamaan osapuolten välistä sääntely-yhteistyötä luonnonmukaiseen tuotantoon liittyvissä kysymyksissä.

(5) Sopimus olisi allekirjoitettava unionin puolesta sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden kauppaa koskevan Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittaminen sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen.

Allekirjoitettavan sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston pääsihteeristö laatii valtakirjan, jossa sopimuksen neuvottelijan nimeämä/nimeämät henkilö/henkilöt valtuutetaan allekirjoittamaan sopimus unionin puolesta sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan […].

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja